

LABELS and PACKAGING (photo quiz #3) KEY

1 b

Toto je velmi populární skotský produkt, které je dostupný dokonce i v naší zemi. Co je to?

WALKERS je skotská značka, která vyrábí různé cukrovinky. Poznáte je podle typického obalu, který připomíná skotský červený kilt (skotská sukně). **SHORTBREAD** však nemá s chlebem nic společného. Jedná se o křehkou máslovou sušenku. **HIGHLANDER** je pak sice horal (obyvatel vysočiny), ale zde jde o součást názvu. Také se na obalu píše **PURE BUTTER** = ryze (čistě) máslové.

2 c

SAINSBURY'S je obchodní řetězec, který je v Británii konkurencí známého Tesca. Mají také své řady produktů a toto je jeden z jejich džusů. Jedná o džus z řepy, černého rybízu a jablek. Na obalu se píše **KEEP REFRIDGERATED** = uchovávejte v chladu. Také je zmínka o **HIGH IN VITAMIN C** = vysoký obsah vitamínu C.

BEETROOT = řepa

BLACKCURRANT = černý rybíz

KEEP = ponechat, uchovávat

FRIDGE = **REFRIDGERATOR** = chladnička

REFRIDGERATED = chlazené

3 d

Na obalu se píše: **Zelenina na terasu Perfektní do nádob**

JOHNSONS je internetový obchod, kde můžete koupit nepřeberné množství různých semen. Doprava do České republiky je zdarma.

Více na <http://www.johnsons-seeds.com>

PATIO = terasa

POT = nádoba (květináč)

PEPPER = paprika

AUBERGINE = lilek (v AmE používají EGGPLANT)

4 a

Toto je obal hamburgeru z restaurace BURGER KING. Píše se zde následující:

Na plameni grilované certifikované hovězí maso ze skotu plemene Aberdeen-Angus. Angus hovězí maso je pověstné svou zřetelnou prorostlostí (marbling), šťavnatou stavbou a vynikající chutí. Kdykoli tedy uvidíte značku certifikovaného hovězího masa Aberdeen-Angus, máte zajištěné hovězí té nejvyšší kvality.

BEEF = hovězí

DISTINCT = výrazný, jasný

SUPERIOR = vynikající, nadřazený

TASTE = chuť

TRADEMARK = značka

5 a

Na obalu se píše: **Barevné trpasličí fazole Tři odrůdy zvlášť zabalené**

Proto má každý druh svůj samostatný pytlík se semeny.

BEAN = fazole

VARIETY = odrůda

6 c

Toto je balení velkých královských krevet z obchodu sítě Sainsbury's. Na obalu se píše několik věcí: **poloviční cena**(nyní za 3.45)

jsou od zdroje, který je zodpovědný k životnímu prostředí a lovu krevet(responsibly sourced)

chuť testována zákazníky (taste tested by customers) **OCHUTNEJTE TEN ROZDÍL** (taste the difference)

PRAWN = kreveta

TASTE = chuť, ochutnat

DIFFERENCE = rozdíl

CUSTOMER = zákazník

7 c

Někdo nakupoval v Sainsbury, že? Co najdeme v tomto pytlíku?

Na obalu se píše: **Ručně pečené brambůrky s příchutí mořské soli a ciderového octa**

Proto je správná odpověď “tenké kulaté kousky brambor, které se pekly v oleji”

CRISPS (BrE) = brambůrky

VINEGAR = ocet

CIDER = v Británii označuje toto slovo ovocné pivo (sladší mírně alkoholický nápoj, který se čepuje a podává v hospodách jako pivo)

8 a

V Británii si samozřejmě můžete koupit i mléko. Toto je nápis z jedné lahve mléka. Co znamená “semi-skimmed”?

V Británii najdete tyto tři základní druhy mléka:

WHOLE MILK = plnotučné (asi 4% tuku)

SEMI-SKIMMED MILK = polotučné (asi 1,7% tuku)

SKIMMED MILK = nízkotučné (asi 0,3–0,7% tuku)

Proto je správně odpověď, že polovině smetany z mléka byla odstraněna.

SKIM = odebrat, sebrat, stáhnout (proto je toto sloveso v názvu mléka)

9 d

Toto je detailní obrázek zabaleného sendviče opět ze Sainsbury's. Jde o sendvič na sladovém chlebu se slaninou, salátem a rajčetem.

Takový sendvič se často označuje “BLT sandwich”. Nicméně správná odpověď je, že v okénku na obalu je ještě nějaká zelenina a nějaké maso.

10 d

Toto je zadní část obalu semínek ředkviček. Na obalu stojí následující: Vlevo je obrázek, jak má vypadat sazenička, která ze semínka vyroste. Následuje informace, že balení obsahuje v průměru 500 semínek.

Rychle rostoucí, válcovitá, s křehkými a chutnými kořeny, která je ideální pro rychlou sklizeň na pěstování do nádob nebo mezi jinou pomalu rostoucí zeleninu.

Zasít máte do připraveného záhonu nebo přímo do nádob. Sejeme řídce v řádcích 15cm od sebe nebo do bloků. Zakryjeme 1,5cm jemné zeminy, upěchujeme a udržujeme vlhké. Sazenice se objeví za 7–14dní. Abyste měli stále úrodu, vysévejte každé 2–3 týdny. Žádné protrhávání není potřeba, pokud je zaseto řídce. Udržujte dobře zalité. Sklizeň od dubna do října.

SOW = sít, zaset

(SEED)BED = záhon

THIN = tenký, řídký

SOIL = zemina

MOIST = vlhký

CROP = úroda

HARVEST = sklizeň